

Elsterheider **INFO**



**AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER GEMEINDE
HAMTSKE A INFORMACISKE ŁOPJENO GMEJNY**

*Neuwiese-Bergen · Seidewinkel · Nardt · Sabrodt · Bluno · Klein Partwitz · Tätzschwitz · Geierswalde
Nowa Łuka - Hory · Židžino · Narć · Zabrod · Błuń · Bjezdowy · Ptačecy · Lejno*

Jahrgang 2021 Mittwoch, den 24. Februar Nummer 212

**Lausitzer
Seenland**



IN DER STILLE UND GEDULD DES WINTERS

LIEGT DIE KRAFT FÜR DAS NEUE.



In dieser Ausgabe:	S.
➤ Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Elsterheide	3
• Bekanntmachung öffentlicher Gemeinderatssitzungen der Gemeinde Elsterheide	3
• Informationen zum Personenstandswesen der Gemeinde Elsterheide	3
• Bekanntmachung zur Festsetzung der Grundsteuern für das Kalenderjahr 2021	3
• Bekanntmachung zur Festsetzung der Hundesteuer für das Kalenderjahr 2021	4
• Bekanntmachung der Widerspruchsrechte gegen die Datenübermittlung aus dem Melderegister	4
• Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Geierswalde	4
• Einladung zur Mitgliederversammlung am 26.03.2021	4
➤ Öffentliche Bekanntmachungen fremder Ämter, Behörden, Institutionen	5
• Energieagentur des Landkreises Bautzen ◦ Besserer Durchblick im „Förder-Dschungel“	5
➤ Kultur- und Vereinsnachrichten/Sonstiges	6
• Informationen zur öffentlichen Bibliothek im Ortsteil Bluno	6
• Die Gemeindeverwaltung gratuliert Bürgerinnen und Bürgern recht herzlich zum Geburtstag in den Monaten Januar und Februar 2021	6

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortsteile lt. Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Elsterheide vom 22.11.2016, zuletzt geändert am 27.09.2017:

Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortsteile lt. Satzung

Ortsteil Bergen	Am Anger 36
Ortsteil Bluno	Dorfaue 33
Ortsteil Geierswalde	Landstraße 33
Ortsteil Klein Partwitz	Lindenallee 4
Ortsteil Nardt	Thruneweg 6
Ortsteil Neuwiese	Elstergrund 2
Ortsteil Sabrodt	Dorfstraße 64
Ortsteil Seidewinkel	Zur Friedenseiche 1
Ortsteil Tätzschwitz	Am Wiesengrund 2

Öffnungszeiten/Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung Sitz Bergen

Montag	13.00 bis 15.30 Uhr
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	09.00 bis 11.30 Uhr

Gemeinde Elsterheide

Ortsteil Bergen · Am Anger 36 · 02979 Elsterheide

Telefon: 03571/4801- 0 · Telefax: 03571/403644

E-Mail: gemeinde@elsterheide.de

Internet: www.elsterheide.de

Bürgermeisteramt

Dietmar Koark
Bürgermeister
Anja Schütze
Büroleiterin
zu erreichen über die Büroleitung
Tel.: 03571/4801-0
E-mail: gemeinde@elsterheide.de

Haupt- und Ordnungsamt

Franziska Richter
Amtsleiterin
Erika Fischer
Einwohner- und Meldewesen,
Gewerbeamt
Gerlinde Lehmann
Standesamt
Tel.: 03571/4801-26
E-Mail: richter@elsterheide.de
Tel.: 03571/4801-29
E-Mail: fischer@elsterheide.de
Tel.: 03571/4801-27
E-Mail: lehmann@elsterheide.de

Kämmerei

Stefanie Arndt
Kämmerin
Franziska Modsching
Kasse
Christine Pink
Kasse
Adrienne Urbantke
Steuern, Liegenschaften, Pacht
Tel.: 03571/4801-21
E-Mail: arndt@elsterheide.de
Tel.: 03571/4801-22
E-Mail: modsching@elsterheide.de
Tel.: 03571/4801-23
E-Mail: pink@elsterheide.de
Tel.: 03571/4801-24
E-Mail: urbantke@elsterheide.de

Bauamt

Heidrun Eger
Bauleitplanung, Liegenschaften,
Grundstücksverkehr
Uta Kotschmar
Bauleitplanung, Liegenschaften,
Grundstücksverkehr
Tel.: 03571/4801-31
E-Mail: eger@elsterheide.de
Tel.: 03571/4801-30
E-Mail: kotschmar@elsterheide.de
Tel.: 03571/4801-12
E-Mail: mueller@elsterheide.de

Registrierungsamt/Archiv

Manuela Kempe
Tel.: 03571/4801-28
E-Mail: kempe@elsterheide.de

Bauhof

Siegbert Bogott
Bauhofleiter
Tel.: 03571/4801-32
E-Mail: bogott@elsterheide.de

Bankverbindungen der Gemeinde Elsterheide

Ostsächsische Sparkasse Dresden
IBAN: DE73 8505 0300 3000 1035 45
BIC: OSDDDE81XXX

Volksbank Dresden – Bautzen eG
IBAN: DE98 8509 0000 5520 2610 03
BIC: GENODEF1DRS

**Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger
der Gemeinde Elsterheide,
bitte beachten Sie auch die Informationen des Landratsamtes
Bautzen und der Trink- und Abwasserzweckverbände.
Amtliche Bekanntmachungen finden Sie in den Mitteilungs-
blättern der Ausgabe Kamenz und dem Amtsblatt des
Landratsamtes.**

Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbetrieb Oberlausitz, Revier Elsterheide

Ansprechpartner für die Waldbesitzer:

Zum **Forstrevier Elsterheide des Staatsbetriebes Sachsenforst, Forstbezirk Oberlausitz** gehören folgende Gemarkungen: Neuwiese-Bergen, Nardt, Seidewinkel, Tätzschwitz, Bluno, Geierswalde, Sabrodt, Scado, Groß Partwitz, Klein Partwitz.

Aufgabengebiete: Beratung und Betreuung der Privat-Kommunalwaldbesitzer, forsttechnische Betriebsleitung im Kommunalwald, Holzvermarktung und Forstförderung

Ansprechpartner: **Revierleiterin Frau Julia Menzel**

Festnetz: 03571/478390

Mobil: 0173/9616055

E-Mail: julia.menzel@smul.sachsen.de

Dienstszitz: Gemeindeamt Elsterheide, Am Anger 36, Bergen

Sprechtag: nach telefonischer Vereinbarung

Zum **Forstrevier Elsterheide des Kreisforstamtes Bautzen** gehören folgende Gemarkungen:

Neuwiese-Bergen, Nardt, Seidewinkel, Tätzschwitz, Bluno, Geierswalde, Sabrodt, Scado, Groß Partwitz, Klein Partwitz.

Aufgabengebiete: Forstaufsicht, Forst-/Waldschutz im Privatwald-Körperschaftswald, Überwachung und Verhütung von Waldbränden, Reitwege-Reitmarken

Ansprechpartner: **Revierleiter Herr Rolf Schlichting**

Festnetz: 03591/5251-68131

Mobil: 0175/7265507

E-Mail: rolf.schlichting@lra-bautzen.de

Dienstszitz: Gemeindeamt Elsterheide, Am Anger 36, Bergen

Sprechtag: nach telefonischer Vereinbarung

Im Forstrevier Elsterheide liegen Waldflächen der Gemeinden Elsterheide, Lauta und Hoyerswerda (teilweise).

Schiedsstelle der Gemeinde Elsterheide

Die Sprechzeiten werden durch den

Friedensrichter Herrn Frank Lehmann

jeden 2. Freitag im Monat von 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr,

in der Gemeindeverwaltung in Bergen, Am Anger 36, Raum 1.16 im kleinen Sitzungsraum durchgeführt.

Außerhalb der Sprechzeiten können schriftliche Anträge an folgende Anschrift gesandt werden:

Gemeinde Elsterheide • Friedensrichter Herr Frank Lehmann

Am Anger 36 • 02979 Elsterheide OT Bergen

E-Mail: frank.lehmann@friedensrichter.de

Bürger können sich mit folgenden Problemen an ihn wenden:

- *privatrechtliche Streitigkeiten wie z. B. Nachbarschaftsrecht, Schadenersatz, Schmerzensgeldforderung*
- *strafrechtliche Angelegenheiten wie z. B. Beleidigung, Hausfriedensbruch*

Öffnungszeiten der Bibliotheken in den Ortsteilen der Gemeinde Elsterheide

Bibliothek Sabrodt

Gemeindehaus (Eingang West), Dorfstraße 64
jeden Montag von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr

Bibliothek Bergen

Gemeindeverwaltung (Eingang über Innenhof), Am Anger 36
jeden Montag von 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Bibliothek Bluno

Ortsteilverwaltung, Dorfaue 33
jeden Mittwoch von 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Bibliothek Geierswalde

Ortsteilverwaltung, Landstraße 33
jeden Montag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Bibliothek Klein Partwitz

Alter Konsum, Lindenallee 2
jeden Dienstag von 16.15 Uhr bis 18.00 Uhr

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE ELSTERHEIDE

Bekanntmachung öffentlicher Gemeinderats- sitzungen der Gemeinde Elsterheide

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Elsterheide,

die Termine für die kommenden Gemeinderatssitzungen werden wie gewohnt rechtzeitig in den Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortsteile der Gemeinde Elsterheide (und im Amtsblatt) bekanntgegeben. Derzeit stehen noch keine Sitzungstermine fest.

gez. Richter
Hauptamtsleiterin

Bekanntmachung zum Personenstandswesen der Gemeinde Elsterheide

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Elsterheide,

bitte beachten Sie, dass unser Personenstandswesen zukünftig am Montag keine Sprechzeiten mehr anbietet. Für Ihre Anliegen steht Ihnen Frau Lehmann Dienstag bis Freitag zu den Sprechzeiten zur Verfügung.

gez. Richter
Hauptamtsleiterin

Bekanntmachung zur Festsetzung der Grundsteuern für das Kalenderjahr 2021

Diese Festsetzung durch öffentliche Bekanntmachung betrifft alle Grundsteuerpflichtigen, die im Kalenderjahr 2021 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben.

Für sie wird die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2021 gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) durch öffentliche Bekanntmachung mit dem zuletzt veranlagten Betrag festgesetzt.

Diese Steuerfestsetzung hat mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die Rechtswirkung eines schriftlichen Steuerbescheides.

Soweit Änderungen in den Besteuerungsgrundlagen oder durch Eigentümerwechsel eintreten, wird hierüber ein entsprechender Grundsteuerbescheid erteilt.

Zahlungsaufforderung:

Die Steuerpflichtigen, die keine Ermächtigung zur Abbuchung der Grundsteuer erteilt haben, werden aufgefordert, die Grundsteuer 2021 – wie im zuletzt ergangenen Bescheid festgesetzt (15.02., 15.05., 15.08. und 15.11. oder alternativ 01.07.) – zu entrichten.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Gemeinde Elsterheide schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Hinweis:

Die Einlegung eines Widerspruchs entbindet nicht von der fristgerechten Zahlungspflicht.

gez. Koark
Bürgermeister

Bekanntmachung zur Festsetzung der Hundesteuer für das Kalenderjahr 2021

Diese Festsetzung durch öffentliche Bekanntmachung betrifft alle Hundesteuerpflichtigen, die im Kalenderjahr 2021 die gleiche Hundesteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben.

Für sie wird die Hundesteuer für das Kalenderjahr 2021 gemäß Satzung der Gemeinde Elsterheide über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung) vom 26.06.2001, zuletzt geändert am 23.10.2018, durch diese öffentliche Bekanntmachung mit dem zuletzt veranlagten Betrag festgesetzt.

Diese Steuerfestsetzung hat mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die Rechtswirkung eines Steuerbescheides.

Die Steuersätze für die Hundehaltung bleiben gegenüber dem Vorjahr unverändert. Sie betragen für:

den ersten Hund:	42,00 EUR
den zweiten Hund:	84,00 EUR
jeden weiteren Hund:	168,00 EUR
den ersten gefährlichen Hund:	175,00 EUR
jeden weiteren gefährlichen Hund:	350,00 EUR

Soweit Änderungen in den Besteuerungsgrundlagen oder durch An- und Abmeldungen eintreten, wird hierüber ein entsprechender Hundesteuerbescheid erteilt.

Zahlungsaufforderung:

Die Steuerpflichtigen, die keine Ermächtigung zur Abbuchung der Hundesteuer erteilt haben, werden aufgefordert, die Hundesteuer 2021 – wie im zuletzt ergangenen Bescheid festgesetzt (15.02., 15.05., 15.08. und 15.11. oder alternativ 01.07.) – zu entrichten.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Gemeinde Elsterheide schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Hinweis:

Die Einlegung eines Widerspruchs entbindet nicht von der fristgerechten Zahlungspflicht.

gez. Koark
Bürgermeister

Bekanntmachung der Widerspruchsrechte gegen die Datenübermittlung aus dem Melderegister

Die Meldebehörde hat einmal jährlich die Einwohner gemäß § 36 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) in Verbindung mit § 58 c Sol-datengesetz (SG), § 42 Abs. 3 und § 50 Abs. 5 BMG über die

Möglichkeit der Übermittlungssperren nach diesem Gesetz zu unterrichten.

Bei einer Übermittlungssperre nach §§ 36 Abs. 2, 42 Abs. 3 und 50 Abs. 1-3 BMG kann jede Bürgerin und jeder Bürger auf einen schriftlichen Antrag hin formlos und ohne Angabe von Gründen der Weitergabe ihrer bzw. seiner Daten

an die Wehrverwaltung (§ 36 Abs. 2 BMG i. V. m. § 58 c SG), an die Religionsgesellschaften von Familienangehörigen der Mitglieder, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören (§ 42 Abs. 3 BMG), an Parteien, Wählergruppen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene (§ 50 Abs. 1 BMG), aus Anlass eines Alters- und Ehejubiläums an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk (§ 50 Abs. 2 BMG) und an Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 3 BMG) widersprechen.

Das Formular zur Beantragung der Übermittlungssperren erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung Elsterheide, Einwohnermeldeamt.

Der Widerspruch kann schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Gemeinde Elsterheide, OT Bergen, Am Anger 36 in 02979 Elsterheide eingelegt werden.

Die Übermittlungssperre hat solange im Melderegister Bestand, bis sie widerrufen wird.

Gemäß § 50 Abs. 5 BMG, § 42 Abs. 3 BMG und § 36 Abs. 2 BMG wird hiermit auf Ihr Widerspruchsrecht durch ortsübliche Bekanntmachung hingewiesen.

gez. Fischer
Pass- und Meldewesen

Jagdgenossenschaft Geierswalde Einladung zur Mitgliederversammlung

Freitag, den 26.03.2021,
19.00 Uhr

Versammlungsraum der Ortsteilverwaltung
des Ortsteiles Geierswalde,
Landstraße 33

Hiermit werden alle Eigentümer von Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Geierswalde gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Jagdvorsteher
2. Vortragen und Bestätigung der Tagesordnung

(Durch Absage der Versammlung am 27.03.2020 werden hiermit nachträglich folgende Tagesordnungspunkte für das **Jagdjahr 2019/2020** in der Tagesordnung vorangestellt)

3. Vorstellung des Haushaltsplanes 2020/2021
 - 3.1 Geschäftsbericht für das Jagdjahr 2019/2020
 - 3.2 Kassenbericht für das Jagdjahr 2019/2020
 - 3.3 Diskussion zum Geschäfts- und Kassenbericht 2019/2020

4. Beschlussfassungen

- 4.1 **01/2021** Aussprache und Beschluss zum Haushaltsplan 2020/2021

4.2 02/2021 Aussprache und Beschluss zur Entlastung des Vorstandes und des Kassenwartes für das Jagdjahr 2019/2020

Tagesordnungspunkte für das Jagdjahr 2020/2021

5. Geschäftsbericht für das Jagdjahr 2020/2021
- 5.1 Kassenbericht für das Jagdjahr 2020/2021
- 5.2 Diskussion zum Geschäfts- und Kassenbericht für das Jagdjahr 2020/2021
6. Informationen zur Änderung der Zweiten Änderung der Satzung der Jagdgenossenschaft Geierswalde vom 01.04.2011
7. Vorstellung des Haushaltsplanes 2021/2022

8. **Beschlussfassungen**

- 8.1 **03/2021** Aussprache und Beschluss zum Haushaltsplan 2021/2022
- 8.2 **04/2021** Aussprache und Beschluss zur Entlastung des Vorstandes und des Kassenwartes für das Jagdjahr 2020/2021
- 8.3 **05/2021** Aussprache und Beschluss über eine Änderung der Satzung der Jagdgenossenschaft Geierswalde
 - Änderung des allgemeinen gemeinschaftlichen Jagdbezirkes der Jagdgenossenschaft Geierswalde
9. Neuwahl des Jagdvorstandes
10. Das im Anschluss stattfindende offizielle gesellige Schüssel-treiben wird nur stattfinden, wenn auf Grund der Corona Pandemie eine Genehmigung dafür erteilt wird.

Anmerkung:

Bei Verhinderung können sich die Eigentümer jagdbarer Grundflächen durch eine volljährige Person vertreten lassen.

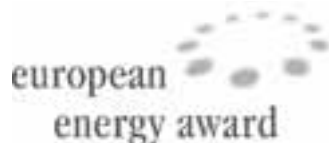
Für die Erteilung der Vollmacht ist die schriftliche Form erforderlich.

gez. Herbert Woßlick

Vorsitzender des Jagdvorstandes

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN FREMDER ÄMTER, BEHÖRDEN, INSTITUTIONEN

**Energieagentur des Landkreises Bautzen
Besserer Durchblick im „Förder-Dschungel“**



Seit dem 1. Januar 2021 sind alle Kredit- und Zuschussförderprogramme auf Bundesebene in der Richtlinie „Bundesförderung für effiziente Gebäude“ (BEG) zusammengefasst. Bewährte Elemente bleiben bestehen oder werden weiterentwickelt (siehe Tabelle). Die BEG soll die inhaltliche Komplexität der Förderprogramme vereinfachen und sie damit zugänglicher und verständlicher machen. Reine Investitionszuschüsse für energetische Maßnahmen werden künftig beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) beantragt, alle zinsvergünstigten Kredite mit Tilgungszuschuss bei der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW). Die Nutzung der neuen Förderprogramme in der Kreditvariante wird jedoch erst ab dem 1. Juli 2021 möglich sein. Die nachfolgend beispielhaft aufgeführten Fördermaßnahmen für private Haushalte können bis dahin nur als Investitionszuschuss online bei dem BAFA beantragt werden. Alle bisher bestehenden Kreditprogramme bei der KfW werden bis 30. Juni 2021 fortgesetzt.

Maßnahme	Beschreibung	Förderquote/Tilgungszuschuss
Einzelmaßnahmen an der Gebäudehülle	Dämmung von Außenwänden, Dachflächen, Geschossdecken und Bodenflächen, Austausch von Fenstern und Türen, sommerlicher Wärmeschutz	20 %
Anlagentechnik (außer Heizung)	Einbau, Austausch oder Optimierung raumluftechnischer Anlagen inklusive Wärme-/Kälterückgewinnung, „Smart-Home“-Maßnahmen	20 %
Heizungstechnik	Gas-Brennwertheizung („Renewable Ready“)	20 %
	Gas-Hybridheizung *	30 %
	Solarkollektoranlage	30 %
	Biomasseheizung *	35 % + 5 % für emissionsarme Heizungen
	Wärmepumpe *	35 %
	Erneuerbare-Energie-Hybridheizung *	35 % + 5 %, bei Einsatz einer emissionsarmen Biomasseheizung
Heizungsoptimierung	Wärmenetz *	30 % bei Anteil von mind. 25 % erneuerbarer Energie, 35 % bei Anteil von mind. 55 % erneuerbarer Energie
	Hydraulischer Abgleich, Austausch der Heizungs-pumpen	20 %
Fachplanung und Baubegleitung	Für vorstehend genannte Maßnahmen	

Mehrfamilienhäusern ist die Höhe der förderfähigen Kosten auf 4.000 € pro Wohneinheit und insgesamt auf maximal 40.000 € begrenzt. Die Förderquoten bzw. bei der Kreditvariante die maximal möglichen Tilgungszuschüsse sind in der Tabelle aufgeführt. Sie können sich um 5 %-Punkte erhöhen, wenn die Maßnahme Bestandteil eines geförderten Sanierungsfahrplanes, ebenfalls förderfähig über das BAFA, ist. Um weitere 10 %-Punkte erhöht sich die Förderung für die in der Tabelle mit * gekennzeichneten förderfähigen Heizungsarten beim Austausch einer alten Ölheizung. Die maximale Förderquote kann für eine emissionsarme Biomasseheizung dementsprechend 55 % betragen.

Bei Fragen zu den einzelnen förderfähigen Maßnahmen können Sie sich gern an die Energieagentur des Landkreises Bautzen wenden. Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite des BAFA (www.bafa.de) und der KfW (www.kfw.de).

Haben Sie sich schon für den Newsletter der Energieagentur angemeldet? Dieser bietet im Abstand von 2 Monaten u. a. kompakte Informationen zu Themen mit Energiebezug im Landkreis Bautzen, zu neuen Förderprogrammen und berichtet über aktuelle Themen der Energieagentur des Landkreises. Die Anmeldung ist auf der Webseite www.tgz-bautzen.de möglich.

Kontakt:

Energieagentur des Landkreises Bautzen
im TGZ Bautzen
Preuschwitzer Straße 20
02625 Bautzen
Telefon: 03591 380 2100
Telefax: 03591 380 2021
E-Mail: energieagentur-ikbz@tgz-bautzen.de

Kultur- und Vereinsnachrichten/Sonstiges

Informationen zur öffentlichen Bibliothek im Ortsteil Bluno

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Leserinnen und Leser der Bibliothek Bluno,

wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass sich Frau Fuchs aus Bluno bereiterklärt hat, ab März 2021 den Bibliotheksdienst in Bluno zu übernehmen.

Für ihr ehrenamtliches Engagement wünschen wir gutes Gelingen und allzeit nette Leserinnen und Leser.

gez. Richter
Hauptamtsleiterin

Die Gemeindeverwaltung gratuliert Bürgerinnen und Bürgern recht herzlich zum Geburtstag in den Monaten Januar und Februar 2021

Wir gratulieren auch allen nicht genannten Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag und zum Ehejubiläum. Wir wünschen vor allem Gesundheit und eine glückliche Zeit.

Ortsteil Bergen

Marie Fliegner	25.01.1926	- 95 -
Fritz Schindler	18.01.1933	- 88 -
Helene Schwausch	23.01.1936	- 85 -
Lutz Prims	24.01.1938	- 83 -
Ursula van Beesel	14.02.1940	- 81 -
Monika Schumann	04.01.1948	- 73 -
Renate Scharf	24.01.1952	- 69 -
Klaus Kampf	26.01.1956	- 65 -
Udo Euler	28.02.1958	- 63 -
Petra Euler	12.01.1961	- 60 -

Ortsteil Bluno

Helena Noack	19.01.1931	- 90 -
Siegfried Knobloch	05.02.1945	- 76 -
Norbert Thiemig	23.01.1951	- 70 -

Ortsteil Geierswalde

Gerhard Nickus	21.01.1931	- 90 -
Brigitta Kruscha	01.02.1939	- 82 -
Ingrid Radochla	01.02.1944	- 77 -
Monika Lieske	17.01.1951	- 70 -
Hans-Joachim Benusch	26.02.1951	- 70 -
Roland Sänglerlaub	22.01.1961	- 60 -

Ortsteil Klein Partwitz

Regina Blank	25.01.1941	- 80 -
Heinz Jänsch	17.02.1949	- 72 -
Hartmut Balting	03.01.1951	- 70 -
Marlies Rücker	01.02.1951	- 70 -
Sybille Fiedler	27.01.1961	- 60 -

Ortsteil Nardt

Hanna Melde	22.01.1922	- 99 -
Maria Schmalzer	02.02.1936	- 85 -
Marianne Wogawa	28.01.1946	- 75 -
Siegfried Zelmer	20.02.1956	- 65 -
Renate Zelmer	27.01.1958	- 63 -

Ortsteil Neuwiese

Thea Fabian	15.02.1939	- 82 -
Ilse Koar	26.02.1946	- 75 -
Norbert Drengner	01.02.1951	- 70 -

Ortsteil Sabrodt

Angelika Mrochen	26.02.1951	- 70 -
Helga Krüger	08.02.1955	- 66 -

Ortsteil Seidewinkel

Käthe Litwiakow	19.02.1934	- 87 -
Waltraud Möller	26.02.1935	- 86 -
Klaus Pohland	03.01.1946	- 75 -
Alois Tandler	05.02.1946	- 75 -
Hans-Jürgen Jaeger	15.02.1946	- 75 -
Claus Bräuer	18.02.1946	- 75 -
Rosel Tandler	15.01.1951	- 70 -
Eberhard Kirstan	20.01.1953	- 68 -

Ortsteil Tätzschwitz

Gerhard Buban	25.02.1940	- 81 -
Joachim Macudzinski	01.01.1941	- 80 -
Horst Köhler	09.02.1949	- 72 -
Hans-Peter Reißmann	22.02.1957	- 64 -

Halten Sie Ihren persönlichen Moment fest
und zeigen Sie uns die Schönheit und Vielfalt der Region!



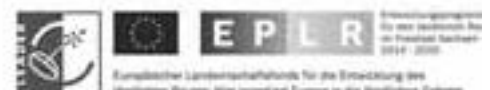
Fotowettbewerb

„Mein LieblingsPLATZ im Lausitzer Seenland“

- Was können Sie gewinnen?** | Die 13 besten Motive erhalten eine Geldprämie und werden in einem Kalender präsentiert. |
- Wann können Sie teilnehmen?** | Von Dezember 2020 bis August 2021 |
- Wie können Sie teilnehmen?** | Einfach Foto und Teilnahmeformular per Mail an RM-LausitzerSeenland@Sweco-gmbh.de senden. |
- Weitere Informationen** | www.ile-lausitzerseenland.de |
- Kontakt** | Regionalmanagement c/o SWECO GmbH
Buchenstraße 12A, 01097 Dresden
0351-8408212 |



Fotowettbewerb der LEADER Region Lausitzer Seenland





Bundesmodellvorhaben Unternehmen Revier

Umsetzung des regionalen Investitionskonzept Lausitz

4. IDEEN- UND PROJEKTWETTBEWERB

ist gestartet. Antragssteller werden mit max. 200.000 €
sowie im Verbundprojekt mit max. 800.000 € gefördert.

**GEMEINSAM
PERSPEKTIVEN
ENTWICKELN**

www.wirtschaftsregion-lausitz.de

Steuern? Wir machen das.
VLH.



Beratungsstelle: Bernd Herzger
 A.-Einstein-Straße 47a
 02977 Hoyerswerda
 Tel.: 03 57 1 - 6 07 94 29
 Bernd.Herzger@vlh.de
 www.vlh-hoyerswerda.de
 Bei Bedarf Hausbesuche



www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG



Lohnsteuerhilfeverein für Arbeitnehmer Ahaus e.V.
 Beratungsstelle Hoyerswerda, A.-Einsteinstraße 47a,
 02977 Hoyerswerda, Tel.: 0 35 71 / 40 67 80
 www.lhv-ahaus.de

Arbeitnehmer betreuen wir im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der

Einkommensteuererklärung

- Erstellung der Est-Erklärung
- Prüfung des Est-Bescheides
- eventuell Einlegung Rechtsbehelf beim FA
- **Rentenbesteuerung**

wenn Einkünfte ausschließlich aus nichtselbstständiger Tätigkeit erzielt werden und die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) die Einnahmegrenzen von 9.000,-€ bzw. 18.000,-€ nicht übersteigen.

Um Wartezeiten zu vermeiden, bitte telefon. Terminabsprache.



BAU MEISTERBETRIEB WERNER KUJASCH

Maurer- und Putzarbeiten
 Bauleistungen aller Art

Am Anger 20 | 02979 Elsterheide
 Telefon 03571 - 427603 | Mobil 0162 - 4187628

Fliesenleger & Bauservice Schudack



- + Fliesen + Mosaik
- + Naturstein
- + Trockenbau + Estriche + Bauleistungen aller Art

Geierswalde Tel./ Fax: 035722 24270
 Spremberger Weg 6 Mobil: 0176 96337866
 02979 Elsterheide Web: www.fliesenschudack.de

Nächstenliebe 

Ihr christlicher Pflege- und Betreuungsdienst
 Brantzko/Zippack gGmbH

häusliche Krankenpflege

- Stellen und Verabreichen von Medikamenten
- Injektionen und Infusionen, Blutentnahmen
- Verbandswechsel und Kompressionsverbände/-Strümpfe
- PEG-Pflege und Stomapflege

Grundpflege

- Hilfe und Unterstützung bei Körperpflege, Ausscheidung, Ernährung, Mobilität

Hauswirtschaft

- Hilfe und Unterstützung bei Wohnraumreinigung und Hausordnung, Wäschewechsel/ -und waschen, Einkauf und Mahlzeitenbereitung, Abfalltrennung/ Entsorgung

**Verhinderungspflege
 Pflegeberatungsbesuche
 zusätzliche Betreuungsleistungen**

**Besondere Dienstleistungen erwünscht?
 Rufen Sie uns doch einfach an!**

Büro Hoyerswerda: Bautzener Allee 47
 02977 Hoyerswerda
 Tel: 03571/6069799
 Fax: 03571/6069800

Büro Elsterheide: OT Bluno, Dorfaue 38
 02979 Elsterheide
 Tel: 03564/318373
 Fax: 03564/318374

E-Mail: naechstenliebe-pflege@gmx.de
 www.naechstenliebe-pflege.de

Consulta-Plan
 Steuerberatungsgesellschaft mbH

Unsere Leistungen:

- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse aller Rechtsformen
- betriebliche und private Steuererklärungen
- Existenzgründungsberatung

Albert-Einstein-Straße 47 a · 02977 Hoyerswerda
 Telefon 03571 406781 · Fax 03571 406797

Die BUG Dienstleistungen GmbH & Co.KG, ein Unternehmen aus der Lausitz, steht Ihnen als Ansprechpartner rund um das Thema Wald- und Forstpflge zur Verfügung. Wir bieten Ihnen von der Holzernte, über die Abfuhr bis zur Wiederaufforstung die komplette Dienstleistungspalette aus einer Hand an. Wir arbeiten für Sie auch kleinste Schadholzmen-gen auf, dies unter bestimmten Voraussetzungen auch kostenneutral!

Wir übernehmen alle notwendigen Arbeiten:

- Erkennen und Markieren der vom Käfer befallenen Bäume
- Fällen, Entrinden und Abtransport des Holzes
- termingetreue und bodenschonende Ernte im manuellen oder maschinellen Holzeinschlag

Wir erfüllen alle Auflagen der unteren Forstbehörde, weitere Informationen und Kontakt zu unseren Forstingenieuren erhalten Sie unter:



Begeistern
Umdenken
Generieren

FORST

Dienstleistungen

- Schadholzaufarbeitung
- Problembaumfällung
- Wiederaufforstung
- Zaunbau/Brunnenbohrung

- Alles aus einer Hand -

von der Genehmigung bis zur Fertigstellung

03564 - 38 68 01 10

BUG Dienstleistungen GmbH & Co. KG

Spreetaler Straße 4, 02979 Elsterheide

www.bug-lausitz.de | kontakt@bug-lausitz.de

NEU!

Elektro
Kalauka

KLIMATECHNIK:

- ✓ Installation
- ✓ Service
- ✓ Wartung

Seit 01.03.2020 sind wir zertifiziert für den Einbau von Klimaanlage und bieten Ihnen Rat und Tat von erfahrenen Fachleuten!

Profitieren Sie von 30 Jahren Erfahrung:

- ✓ moderne Elektroinstallation, KNX
- ✓ Haus- und Türkommunikation
- ✓ Sicherheitstechnik, Alarmanlagen
- ✓ Lichtmanagement
- ✓ Blitzschutz
- ✓ Prüfung und Wartung nach VDE/ BGV A3 Vorschriften
- ✓ Kundendienst



Wir bieten Ihnen maßgeschneiderte Lösungen aus Expertenhand! Kontaktieren Sie uns!

Telefon: 03564 / 22033

E-Mail: info@elektro-kalauka.de

Grundstück Eigenheim gesucht!

Junges Ehepaar aus Dresden sucht ein Baugrundstück bzw. Haus mit Grundstück in der Gemeinde Elsterheide. Grundstücksfläche mind. 1200m².

Tel.: 015204763384
Mail: meine8pfoten@web.de

Dachdeckermeister
Uwe Angermann

Brandenburgplatz 2 • 02991 Lauta
Tel./Fax 035722 31632
Funk 0171 9515906
ddm.angermann@t-online.de
www.dachdecker-angermann.de

Innungsfachbetrieb für:

- ♦ Neueindeckungen
- ♦ Zimmererarbeiten
- ♦ Reparaturen im Dachbereich
- ♦ Steildächer
- ♦ Dachklempnerarbeiten
- ♦ Einbau v. Wohnraumdachfenstern
- ♦ Flachdächer
- ♦ Schornsteinkopfsanierung
- ♦ Montage von Solaranlagen

 Velux-Partner


Brüggemann
**Der Umwelt
zu liebe!**

**FENSTER • TÜREN • MARKISEN
ROLLLADEN • TORE**
aus recycelfähigem Kunststoff

Fa. S. RICHTER GmbH
02979 Elsterheide OT Neuwiese
Elstergrund 23
Tel.: 0 35 71 / 4 24 60

– eigene Fertigung und Montage –

**Rollläden Markisen Jalousien
Insektenschutz**

Fa. Peter Lehmann

REPARATUR
VERKAUF
MONTAGE

Lindenallee 12
02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz
Tel: 035751 12221 Fax: 035751 12320
E-mail: Rollladen.Lehmann@t-online.de

FENSTER • TÜREN • TORE
Dieter Jochim
Zur Friedenseiche 15 • 02979 Seldewinkel
Tel.: (0 35 71) 4 22 90 • Fax: 42 29 12

 **VERKAUF & MONTAGE**


TRAKLAN GmbH

Schmiedeweg 12
03130 Spremberg OT Terpe
Tel. 03564 22 009

Ihr Service-Partner für ...

- LKW und PKW
- Land- und Forsttechnik
- Kommunaltechnik
- Anhänger und Aggregate
- Stahlbau

Wenn Service, dann Traklan!
www.TRACLAN.de


LAUSITZleben
Erlebnisführungen, auch mit Alpakas

Erlebnisführungen
Therapie mit Alpakas
Kindergeburtstage
Landwirtschafts Bauernhof

LAUSITZleben
www.lausitzleben.de


Cornelia Schnippa
zertifizierte
Stadtführerin
Seenlandführerin

Führungen in Hoyerswerda, auch in sorbischer Tracht
oder als Reichsfürstin Teschen und im Lausitzer Seenland

035722 37401 • 0157 85093869 • info@lausitzleben.de
Elsterstraße 16 • Tätzschwitz • 02979 Elsterheide

mehr als gewohnt

Attraktive Wohnungsangebote im Lausitzer Seenland

...die passende Wohnung für Sie in
Hoyerswerda, Knappenrode,
Lauta, Laubusch,
Lohsa, Groß Särchen,
Spreetal und Burgneudorf

Bezugsfertig, modern und
in netter Nachbarschaft!

☎ (0 35 71) 46 74 11






www.lebensraeume-hy.de

Beispiel:
2-Raum-Wohnung in Laubusch,
A.-Bebel-Str. 26, Erdgeschoss,
ca. 47 m², 220 EUR zzgl. NK
(V, 90,2 kWh/(m²a),
FW, BJ 1966)



Fahrzeuge • Service • An-/Verkauf

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Finanzierung, Leasing
- Werkstatt-, Glasservice
- Kfz-Aufbereitung
- Lackierung
- Smart Repair
- Stand-, Sitzheizung, uvm
- Reifendienst, Mietwagen
- Karosserieinstandsetzung
- Winterlagerung





Merzdorfer Straße 48 • 02977 Hoyerswerda
Tel.: 03571 / 209350 • Fax : 03571 / 2093510

info@wendt-mobile.de
www.wendt-mobile.de

**Swanenberg & Co.
Bau GmbH** 

- Hoch- und Tiefbau
- Betonarbeiten
- Fliesenlegerarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Fassadenarbeiten

Neu Lohsaer Weg 24 - 02999 Lohsa - Tel./Fax: (03 57 24) 5 41-0/-20

**Bau&Forstdienste
Ronald Bether**



Hauptstraße 50
02979 Elsterheide
OT Klein Partwitz
Mobil: 0162 / 4254555

Bautischlerei
Trockenbau
Forstdienste
Säge-Spaltservice

IHRE RECHTSANWÄLTE IN DER LAUSITZ



Mirko Schubert
 Rechtsanwalt & Strafverteidiger

- Straf- und Bußgeldsachen
- Unfallregulierung
- Arbeitsrecht
- Versicherungsrecht
- Vertragsgestaltung/-prüfung



Doreen Schubert
 Rechtsanwältin & Mediatorin

- Erbrecht
- Familienrecht
- Arzthaftung
- Sozialrecht (Fachanwältin)
- Bau- und Architektenrecht

Bahnhofstraße 17 (Alte Post)
 01968 Senftenberg
 ☎ (0 35 73) 66 888 90
 www.recht-lausitz.de

Mehr Infos auf
www.wh-hy.de

WOHNUNGSGESELLSCHAFT MBH
 Hoyerswerda

Unser NEUMIETER- BONUS



EINZIEHEN UND BIS ZU 800 € KASSIEREN.

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Elsterheide
 Am Anger 36 · 02979 Elsterheide · OT Bergen
 Telefon 03571 48010 · Fax 03571 403644
 E-Mail: gemeinde@elsterheide.de
 Internet: www.elsterheide.de

**Anzeigen-
 annahme:** Hauptamt, Gemeindeverwaltung Elsterheide
 Am Anger 36 · 02979 Elsterheide · OT Bergen
 Telefon 03571 48010 · Fax 03571 403644

Verantwortlich: Frau Richter

**Layout
 und Druck:** BWS Spremberg GmbH
 Wiesenweg 58 · 03130 Spremberg
 Telefon 03563 998 9997 · Fax 03563 345-381
 E-Mail: druckhaus@bws-spremberg.de
 Internet: www.bws-spremberg.de

IHRE ENTSORGER IN DER REGION



UMWELT

Hoyerswerda
Landhandels-
und Dienste
GmbH

www.hld-umwelt.de

Industriegel. Str. D7
02977 Hoyerswerda
Tel.: 0 35 71 / 48 36 -0
Fax: 0 35 71 / 48 36 30

Macherstraße 81a
01917 Kamenz
Tel.: 03578 / 38 87 -0
Fax: 03578 / 38 87 24

Industriegel. Str. A 22
02977 Hoyerswerda
Tel.: 03571 / 42 32 -0
Fax: 03571 / 42 32 22



Glau-Con

Für eine schöne und saubere Lausitz!

www.glaucon.de

ISRAEL
GRABMALE

Beratungstermine unter: 0172/3728459

Am Waldfriedhof 4 · 02977 Hoyerswerda
Telefon 03571/400599



- Urnenanlagen
- Grabanlagen
- Einzelsteine / Stelen

NEBASTO
MARMOR & GRANIT



Ob fertig oder individuell -
wir kreieren Grabanlagen
nach Ihren Wünschen.

im Gewerbepark 8
in Wittichenau

Tel. 035725 71071 | www.nebasto.de

